Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 18.09.2026 19:33:02
Уникальный программный ключ:
637517d24e103c3db032acf37e839d98ec1c5bb2f5eb89c29abfed7f45983447

Образовательное частное учреждение высшего образования «Московский университет имени А.С. Грибоедова»

Международный институт иностранных языков и межкультурных коммуникаций

УТВЕРЖДАЮ
Ректор
_____ *Гриб В. В.*
«23» декабря 2025г.

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 3 «23» декабря 2025 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Теория и практика перевода
Кафедра: Кафедра европейских языков и межкультурных коммуникаций
Факультет: Лингвистики

Квалификация:

Форма обучения: Очная
Срок получения образования: 4 г.

Типы задач профессиональной деятельности
педагогический
переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2024
Учебный год 2024-2025
Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе _____ */ Новикова Т. В./*

Начальник учебно-методического управления _____ */ Бабарыкин Ю.А./*

Декан факультета лингвистики _____ */ Парамонова Д.В./*

Зав. кафедрой европейских языков и межкультурных коммуникаций _____ */ Северова Н.В./*

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
																Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Контроль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)							216	216	8104	8104	3590	3590	3514	1000		29	29	28	29	29	28	29	15
Обязательная часть							153	153	5836	5836	2737	2737	2339	760		21	25	25	21	18	16	16	11
+	Б1.О.01	История России			1		4	4	144	144	119	119	23	2		4							
+	Б1.О.02	Русский язык и культура речи			1		3	3	108	108	85	85	21	2		3							
+	Б1.О.03	Основы российской государственности		1			3	3	108	108	51	51	53	4		3							
+	Б1.О.04	Безопасность жизнедеятельности			2		3	3	108	108	32	32	67	9			3						
+	Б1.О.05	Философия			1		3	3	108	108	51	51	55	2		3							
+	Б1.О.06	Прикладная информатика в лингвистике	3				3	3	108	108	32	32	40	36				3					
+	Б1.О.07	Физическая культура и спорт		6			2	2	72	72	16	16	52	4							2		
+	Б1.О.08	Профессиональная этика	2				4	4	144	144	48	48	60	36			4						
+	Б1.О.09	Правоведение			4		3	3	108	108	32	32	67	9					3				
+	Б1.О.10	Общее языкознания	12			2	9	9	324	324	131	131	121	72		4	5						
+	Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	1245678		3		48	48	1728	1728	772	772	695	261		4	6	8	6	6	4	8	6
+	Б1.О.12	Иностранный язык. Практический курс второго иностранного языка	24678		35		47	47	1692	1692	752	752	742	198			4	8	8	8	6	8	5
+	Б1.О.13	Теория и методика обучения иностранным языкам	34				8	8	288	288	96	96	120	72				4	4				
+	Б1.О.14	Общая теория перевода	6		5	6	8	8	288	288	128	128	115	45						4	4		
+	Б1.О.15	Обучение служением		3			2	2	72	72	32	32	36	4				2					
+	Б1.О.16	История религии России		2			3	3	108	108	32	32	72	4			3						
+	Б1.О.ДВ.01	**Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту**		**123456**					**328**	**328**	**328**	**328**											
-	Б1.О.ДВ.01.01	Йога		123456					328	328	328	328											
-	Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес		123456					328	328	328	328											
+	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг		123456					328	328	328	328											
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							63	63	2268	2268	853	853	1175	240		8	4	3	8	11	12	13	4
+	Б1.В.01	Древние языки и культуры	1				5	5	180	180	51	51	93	36		5							
+	Б1.В.02	Лингвостилистический анализ текста (стилистика)		1			3	3	108	108	34	34	72	2		3							
+	Б1.В.03	Лингвострановедение			2		4	4	144	144	48	48	87	9			4						
+	Б1.В.04	Экономика			5		3	3	108	108	32	32	67	9						3			
+	Б1.В.05	Введение в теорию межкультурной коммуникации	5				4	4	144	144	64	64	44	36						4			
+	Б1.В.06	Теоретическая грамматика			6		4	4	144	144	64	64	71	9							4		
+	Б1.В.07	Теория перевода первого иностранного языка (Лексикология)			8		4	4	144	144	48	48	87	9									4
+	Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка	4		56		12	12	432	432	192	192	186	54					4	4	4		
+	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка	7		6		10	10	360	360	144	144	171	45							4	6	
+	Б1.В.ДВ.01	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1**			**4**		4	**4**	**144**	**144**	**64**	**64**	**71**	**9**					4				
+	Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии в профессиональной деятельности			4		4	4	144	144	64	64	71	9					4				
-	Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация			4		4	4	144	144	64	64	71	9					4				
+	Б1.В.ДВ.02	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2**		**3**			3	**3**	**108**	**108**	**32**	**32**	**72**	**4**				3					
-	Б1.В.ДВ.02.01	История и культура стран первого иностранного языка		3			3	3	108	108	32	32	72	4				3					
+	Б1.В.ДВ.02.02	Культурология		3			3	3	108	108	32	32	72	4				3					
+	Б1.В.ДВ.03	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3**			**7**		3	**3**	**108**	**108**	**32**	**32**	**67**	**9**								3	

+	Б1.В.ДВ.03.01	Реферирование и аннотирование			7		3	3	108	108	32	32	67	9								3	
-	Б1.В.ДВ.03.02	Перевод в сфере делового общения			7		3	3	108	108	32	32	67	9								3	
+	Б1.В.ДВ.04	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4**			**7**		4	**4**	**144**	**144**	**48**	**48**	**87**	**9**								4	
+	Б1.В.ДВ.04.01	Устный перевод первого иностранного языка			7		4	4	144	144	48	48	87	9								4	
-	Б1.В.ДВ.04.02	Устный перевод второго иностранного языка			7		4	4	144	144	48	48	87	9								4	
Блок 2.Практика							15	15	540	540			513	27					3		6		6
Обязательная часть							15	15	540	540			513	27					3		6		6
+	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика			4		3	3	108	108			99	9					3				
+	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика			6		6	6	216	216			207	9							6		
+	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная			8		6	6	216	216			207	9									6
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	9	324	324	4	4	284	36									9
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы					9	9	324	324	4	4	284	36									9
ФТД.Факультативные дисциплины							9	9	324	324	72	72	232	20		1	2	2	2	2			
+	ФТД.01	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО		1			1	1	36	36	8	8	24	4		1							
+	ФТД.02	Системы искусственного интеллекта		2			2	2	72	72	16	16	52	4			2						
+	ФТД.03	Лексикографический практикум		3			2	2	72	72	16	16	52	4				2					
+	ФТД.04	Перевод деловой документации в научно-технической сфере		4			2	2	72	72	16	16	52	4					2				
+	ФТД.05	Диалекты Москвы и региона		5			2	2	72	72	16	16	52	4						2			

| - | - | - | Формы пром. атт. | | | | з.е. | | - | Итого акад.часов | | | | Курс 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
Б1.О.10	Общее языкознания	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.02	Системы искусственного интеллекта	
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
Б1.О.03	Основы российской государственности	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.01	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО	
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
Б1.О.02	Русский язык и культура речи	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.04	Перевод деловой документации в научно-технической сфере	
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК
Б1.О.01	История России	
Б1.О.05	Философия	
Б1.О.16	История религии России	
Б1.В.01	Древние языки и культуры	
Б1.В.03	Лингвострановедение	
Б1.В.06	Теоретическая грамматика	
Б1.В.ДВ.02.01	История и культура стран первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.02.02	Культурология	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.05	Диалекты Москвы и региона	
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК

Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии в профессиональной деятельности	
Б1.В.ДВ.01.02	Техника общения и самопрезентация	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
Б1.О.07	Физическая культура и спорт	
Б1.О.ДВ.01.01	Йога	
Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес	
Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
Б1.О.04	Безопасность жизнедеятельности	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
Б1.О.08	Профессиональная этика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
Б1.В.04	Экономика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
Б1.О.09	Правоведение	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК
Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	
Б1.О.12	Иностранный язык. Практический курс второго иностранного языка	
Б1.О.13	Теория и методика обучения иностранным языкам	
Б1.О.14	Общая теория перевода	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	ОПК
Б1.О.13	Теория и методика обучения иностранным языкам	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	

Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения	ОПК
Б1.В.ДВ.03.01	Реферирование и аннотирование	
Б1.В.ДВ.03.02	Перевод в сфере делового общения	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения	ОПК
Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.04.01	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.04.02	Устный перевод второго иностранного языка	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	ОПК
Б1.О.06	Прикладная информатика в лингвистике	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
Б1.О.06	Прикладная информатика в лингвистике	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-1	Способен осуществлять поиск необходимой информации по заданной тематике перевода и составление локального тематического словаря	-
Б1.В.ДВ.03.01	Реферирование и аннотирование	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Лексикографический практикум	
ПК-2	Способен осуществлять межкультурную и межъязыковую коммуникацию и осуществлять межъязыковой и межкультурный перевод письменно	-
Б1.В.05	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.02	Перевод в сфере делового общения	
Б1.В.ДВ.04.01	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.04.02	Устный перевод второго иностранного языка	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	

Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-3	Способен проводить предпереводческий анализ исходного текста и переводческого задания с последующей подготовкой в электронной форме вспомогательных материалов, необходимых для перевода и (или) локализации специальных текстов	-
Б1.В.02	Лингвостилистический анализ текста (стилистика)	
Б1.В.07	Теория перевода первого иностранного языка (Лексикология)	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-4	Способен проводить постредактирование машинного и (или) автоматизированного перевода, вносить необходимые смысловые, лексические, терминологические и стилистико-грамматические изменения, сопровождающиеся проверкой качества перевода и его соответствия переводческому заданию	-
Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-5	Способен формировать в рамках поставленной цели проекта совокупность взаимосвязанных задач, обеспечивающих ее достижение; определять ожидаемые результаты решения выделенных задач	-
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-6	Способен проектировать решение конкретной задачи проекта, выбирая оптимальный способ её решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений	-
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-7	Способен решать конкретные задачи проекта заявленного качества и за установленное время	-
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-8	Способен публично представлять результаты решения конкретной задачи проекта	-
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	

№	Индекс	Наименование	Семестр 1											Семестр 2											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				
ИТОГО (с факультативами)				**1148**									**30**	19 4/6		**1180**									**31**	20 2/6		**2328**									**61**	40		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1112**									**29**			**1108**									**29**			**2220**									**58**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**53,4**												**53,8**												**53,6**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**51,5**												**41,5**												**46,5**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**29,5**												**24,5**												**27**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**29,5**												**24,5**												**27**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**4**												**4**												**4**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**510**	**204**		**306**			**414**	**120**	**29**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/3		**1044**	**400**	**96**		**304**			**478**	**166**	**29**	ТО: 16 1/3 Э: 4		**2088**	**910**	**300**		**610**			**892**	**286**	**58**	ТО: 33 2/3 Э: 6 1/3		
1	Б1.О.01	История России	ЗаО	**144**	119	51		68			23	2	4														ЗаО	**144**	119	51		68			23	2	4		19	1
2	Б1.О.02	Русский язык и культура речи	ЗаО	**108**	85	34		51			21	2	3														ЗаО	**108**	85	34		51			21	2	3		19	1
3	Б1.О.03	Основы российской государственности	За	**108**	51	17		34			53	4	3														За	**108**	51	17		34			53	4	3		9	1
4	Б1.О.04	Безопасность жизнедеятельности													ЗаО	**108**	32	16		16			67	9	3		ЗаО	**108**	32	16		16			67	9	3		19	2
5	Б1.О.05	Философия	ЗаО	**108**	51	34		17			55	2	3														ЗаО	**108**	51	34		17			55	2	3		19	1
6	Б1.О.08	Профессиональная этика													Эк	**144**	48	16		32			60	36	4		Эк	**144**	48	16		32			60	36	4		23	2
7	Б1.О.10	Общее языкознания	Эк	**144**	51	34		17			57	36	4		Эк КР	**180**	80	32		48			64	36	5		Эк(2) КР	**324**	131	66		65			121	72	9		21	12
8	Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	Эк	**144**	68			68			40	36	4		Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк(2)	**360**	164			164			124	72	10		21	12345678
9	Б1.О.12	Иностранный язык. Практический курс второго иностранного языка													Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк	**144**	64			64			44	36	4		21	2345678
10	Б1.О.16	История религии России													За	**108**	32	16		16			72	4	3		За	**108**	32	16		16			72	4	3		17	2
11	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**68**	68			68							За	**64**	64			64							За(2)	**132**	132			132							19	123456
12	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**68**	68			68							За	**64**	64			64							За(2)	**132**	132			132							19	123456
13	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**68**	68			68							За	**64**	64			64							За(2)	**132**	132			132							19	123456
14	Б1.В.01	Древние языки и культуры	Эк	**180**	51	34		17			93	36	5														Эк	**180**	51	34		17			93	36	5		21	1
15	Б1.В.02	Лингвостилистический анализ текста (стилистика)	За	**108**	34			34			72	2	3														За	**108**	34			34			72	2	3		21	1
16	Б1.В.03	Лингвострановедение													ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4		ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4			2
17	ФТД.01	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО	За	**36**	8	4		4			24	4	1														За	**36**	8	4		4			24	4	1		19	1
18	ФТД.02	Системы искусственного интеллекта													За	**72**	16	8		8			52	4	2		За	**72**	16	8		8			52	4	2		16	2
ПРАКТИКИ		(План)																																						
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																						
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(4) ЗаО(3)												Эк(4) За(3) ЗаО(2) КР												Эк(7) За(7) ЗаО(5) КР													
КАНИКУЛЫ													1											8 5/6												9 5/6			

№	Индекс	Наименование	Семестр 3											Семестр 4											Итого за курс												Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				
ИТОГО (с факультативами)				**1148**									**30**	19 4/6		**1288**									**34**	21 3/6		**2436**									**64**	41 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1076**									**28**			**1216**									**32**			**2292**									**60**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**52,5**												**54**												**53,3**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**42**												**51,2**												**46,6**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**23,1**												**26,5**												**24,8**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**23,1**												**26,5**												**24,8**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**4**												**4**												**4**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1008**	**400**	**48**		**352**			**510**	**98**	**28**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/3		**1044**	**432**	**32**	**64**	**336**			**450**	**162**	**29**	ТО: 16 1/3 Э: 3 1/6		**2052**	**832**	**80**	**64**	**688**			**960**	**260**	**57**	ТО: 33 2/3 Э: 5 1/2		
1	Б1.О.06	Прикладная информатика в лингвистике	Эк	**108**	32			32			40	36	3														Эк	**108**	32			32			40	36	3		16	3
2	Б1.О.09	Правоведение													ЗаО	**108**	32	16		16			67	9	3		ЗаО	**108**	32	16		16			67	9	3		9	4
3	Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	ЗаО	**288**	128			128			151	9	8		Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк ЗаО	**504**	224			224			235	45	14		21	12345678
4	Б1.О.12	Иностранный язык. Практический курс второго иностранного языка	ЗаО	**288**	128			128			151	9	8		Эк	**288**	128			128			124	36	8		Эк ЗаО	**576**	256			256			275	45	16		21	2345678
5	Б1.О.13	Теория и методика обучения иностранным языкам	Эк	**144**	48	16		32			60	36	4		Эк	**144**	48	16		32			60	36	4		Эк(2)	**288**	96	32		64			120	72	8		21	34
6	Б1.О.15	Обучение служением	За	**72**	32	16		16			36	4	2														За	**72**	32	16		16			36	4	2		21	3
7	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**68**	68			68							За	**64**	64			64							За(2)	**132**	132			132							19	123456
8	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**68**	68			68							За	**64**	64			64							За(2)	**132**	132			132							19	123456
9	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**68**	68			68							За	**64**	64			64							За(2)	**132**	132			132							19	123456
10	Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка													Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк	**144**	64			64			44	36	4		21	456
11	Б1.В.ДВ.01.01	Информационные технологии в профессиональной деятельности													ЗаО	**144**	64		64				71	9	4		ЗаО	**144**	64		64				71	9	4		16	4
12	*Б1.В.ДВ.01.02*	*Техника общения и самопрезентация*													ЗаО	**144**	64		64				71	9	4		ЗаО	**144**	64		64				71	9	4		19	4
13	*Б1.В.ДВ.02.01*	*История и культура стран первого иностранного языка*	За	**108**	32	16		16			72	4	3														За	**108**	32	16		16			72	4	3		21	3
14	Б1.В.ДВ.02.02	Культурология	За	**108**	32	16		16			72	4	3														За	**108**	32	16		16			72	4	3		21	3
15	ФТД.03	Лексикографический практикум	За	**72**	16	8		8			52	4	2														За	**72**	16	8		8			52	4	2		21	3
16	ФТД.04	Перевод деловой документации в научно-технической сфере													За	**72**	16	8		8			52	4	2		За	**72**	16	8		8			52	4	2		21	4
ПРАКТИКИ		(План)														108							99	9	3	2		108							99	9	3	2		
	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика													ЗаО	108							99	9	3	2	ЗаО	108							99	9	3	2	21	4
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(2) За(4) ЗаО(2)												Эк(4) За(2) ЗаО(3)												Эк(6) За(6) ЗаО(5)													
КАНИКУЛЫ													1											7 4/6												8 4/6		

№	Индекс	Наименование	Семестр 5											Семестр 6											Итого за курс													
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Каф.	Семестр
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				
ИТОГО (с факультативами)				**1148**									**31**	19 4/6		**1256**									**34**	23 1/6		**2404**									**65**	42 5/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1076**									**29**			**1256**									**34**			**2332**									**63**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**54**												**53,3**												**53,7**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**46,3**												**49,1**												**47,7**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,9**												**25,5**												**25,7**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,9**												**25,5**												**25,7**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**1,9**												**2**												**2**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**448**	**80**		**368**			**488**	**108**	**29**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/3		**1008**	**416**	**80**		**336**			**453**	**139**	**28**	ТО: 16 1/3 Э: 2 5/6		**2052**	**864**	**160**		**704**			**941**	**247**	**57**	ТО: 33 2/3 Э: 5 1/6		
1	Б1.О.07	Физическая культура и спорт													За	**72**	16	16					52	4	2		За	**72**	16	16					52	4	2		19	6
2	Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк(2)	**360**	160			160			128	72	10		21	12345678
3	Б1.О.12	Иностранный язык. Практический курс второго иностранного языка	ЗаО	**288**	128			128			151	9	8		Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк ЗаО	**504**	224			224			235	45	14		21	2345678
4	Б1.О.14	Общая теория перевода	ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4		Эк КР	**144**	64	32		32			44	36	4		Эк ЗаО КР	**288**	128	64		64			115	45	8		21	56
5	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**32**	32			32							За	**32**	32			32							За(2)	**64**	64			64							19	123456
6	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**32**	32			32							За	**32**	32			32							За(2)	**64**	64			64							19	123456
7	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**32**	32			32							За	**32**	32			32							За(2)	**64**	64			64							19	123456
8	Б1.В.04	Экономика	ЗаО	**108**	32	16		16			67	9	3														ЗаО	**108**	32	16		16			67	9	3		16	5
9	Б1.В.05	Введение в теорию межкультурной коммуникации	Эк	**144**	64	32		32			44	36	4														Эк	**144**	64	32		32			44	36	4		21	5
10	Б1.В.06	Теоретическая грамматика													ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4		ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4			6
11	Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка	ЗаО	**144**	64			64			71	9	4		ЗаО	**144**	64			64			71	9	4		ЗаО(2)	**288**	128			128			142	18	8		21	456
12	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка													ЗаО	**144**	48			48			87	9	4		ЗаО	**144**	48			48			87	9	4		21	67
13	ФТД.05	Диалекты Москвы и региона	За	**72**	16	8		8			52	4	2														За	**72**	16	8		8			52	4	2		21	5
ПРАКТИКИ		(План)														216							207	9	6	4		216							207	9	6	4		
	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика													ЗаО	216							207	9	6	4	ЗаО	216							207	9	6	4	21	6
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(2) За(2) ЗаО(4)												Эк(3) За(2) ЗаО(4) КР												Эк(5) За(4) ЗаО(8) КР												
КАНИКУЛЫ														1												6												7	

№	Индекс	Наименование	Семестр 7											Семестр 8											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1044**									**29**	19 5/6		**1080**									**30**	20 1/6		**2124**									**59**	40		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1044**									**29**			**1080**									**30**			**2124**									**59**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**53**												**53**												**53**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**50,4**												**54**												**52,2**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25**												**25,9**												**25,5**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25**												**25,9**												**25,5**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																						
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**432**	**16**		**416**			**486**	**126**	**29**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/2		**540**	**224**	**16**		**208**			**235**	**81**	**15**	ТО: 8 2/3 Э: 1 1/2		**1584**	**656**	**32**		**624**			**721**	**207**	**44**	ТО: 26 Э: 4		
1	Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	Эк	**288**	128			128			124	36	8		Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк(2)	**504**	224			224			208	72	14		21	12345678
2	Б1.О.12	Иностранный язык. Практический курс второго иностранного языка	Эк	**288**	128			128			124	36	8		Эк	**180**	80			80			64	36	5		Эк(2)	**468**	208			208			188	72	13		21	2345678
3	Б1.В.07	Теория перевода первого иностранного языка (Лексикология)													ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4		ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4		21	8
4	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка	Эк	**216**	96			96			84	36	6														Эк	**216**	96			96			84	36	6		21	67
5	Б1.В.ДВ.03.01	Реферирование и аннотирование	ЗаО	**108**	32			32			67	9	3														ЗаО	**108**	32			32			67	9	3		21	7
6	*Б1.В.ДВ.03.02*	*Перевод в сфере делового общения*	ЗаО	**108**	32			32			67	9	3														ЗаО	**108**	32			32			67	9	3		21	7
7	Б1.В.ДВ.04.01	Устный перевод первого иностранного языка	ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4														ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4		21	7
8	*Б1.В.ДВ.04.02*	*Устный перевод второго иностранного языка*	ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4														ЗаО	**144**	48	16		32			87	9	4		21	7
ПРАКТИКИ		(План)														216							207	9	6	4		216							207	9	6	4		
	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная													ЗаО	216							207	9	6	4	ЗаО	216							207	9	6	4	21	8
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)														324	4			4			284	36	9	6		324	4			4			284	36	9	6		
	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы														324	4			4			284	36	9	6		324	4			4			284	36	9	6	21	8
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) ЗаО(2)												Эк(2) ЗаО(2)												Эк(5) ЗаО(4)												
КАНИКУЛЫ														5/6												9											9 5/6		